

CONTRATO N° 57/2024

Entre la **Dirección Nacional de Aeronáutica Civil - DINAC**, domiciliada en el Piso 2 del edificio del Ministerio de Defensa Nacional, situado en Mcal. López entre Vice Pate. Sánchez y 22 de Septiembre de la Ciudad de Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por **Don NELSON MENDOZA ROLÓN**, Presidente de la DINAC, con **C.I. N°1.049.971**, denominada en adelante la **CONTRATANTE**, por una parte, y, por la otra, la firma **RAGO IMPORT DE RICARDO GONZALEZ**, con **RUC N° 2390524-7**, domiciliada PARAGUARI Casa #970 Asunción Distrito, representada para este acto por el **Sr. RICARDO GONZALEZ** con **CI N° 2.390.524** denominada en adelante el **PROVEEDOR**, identificadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar la presente contratación de **MANTENIMIENTO DE CAMARA FRIGORIFICA DEL AIG** el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

OBJETO

El presente Contrato tiene por objeto establecer los derechos y obligaciones que asumen la **CONTRATANTE** y el **PROVEEDOR**, con relación a la **MENOR CUANTIA NACIONAL N° 49/2024 "MANTENIMIENTO DE CAMARA FRIGORIFICA DEL AIG"**.

DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

1. Contrato y sus adendas o modificaciones
2. El pliego de bases y condiciones y sus adendas o modificaciones;
3. Los datos cargados en el SICP;
4. La oferta del Proveedor
5. La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el **ID N° 448.195**

PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El contrato es el resultado del procedimiento de **MENOR CUANTIA NACIONAL N° 49/2024** convocado por la UOC - DINAC. La adjudicación fue realizada según **Resolución de Adjudicación N° 1723/2024** de fecha 27 de setiembre de 2024.

RAGO IMPORT
Ricardo González Ortiz
RUC: 2390524-7

Don NELSON MENDOZA ROLÓN
Presidente
Dirección Nacional de Aeronáutica Civil

PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

Ítem	Código Catálogo	Descripción del Bien	Unidad de Medida	Atributo	Cantidad	Procedencia	Precio unitario (IVA incluido)	Precio total
		Mantenimiento Preventivo de Cámaras Frigoríficas AIG.						
1	80111613-9999	Limpieza general de Unidad Evaporadora (desmontaje de forzadores, lavado con intercat e hidrolavadora y montaje de forzadores).	Unidad	Evento	1	Nacional	896.000	896.000
2	80111613-9999	Mano de Obra de Limpieza general de Unidad Evaporadora (desmontaje de forzadores, lavado con intercat e hidrolavadora y montaje de forzadores).	Unidad	Evento	1	Nacional	672.000	672.000
		Mantenimiento Correctivo de Cámaras Frigoríficas AIG.						
3	801141804-028	Aceite Sumiso Mineral (14 litros)	Unidad	Evento	1	Nacional	56.000	56.000
4	80111613-9999	Mano de obra .Desmontaje de motor cambio de aceite, vacío con bomba de Vacío.	Unidad	Evento	1	Nacional	336.000	336.000
5	801141804-028	Provisión de aislante 1 pulgada.	Unidad	Evento	1	Nacional	17.000	17.000
6	80111613-9999	Colocación de aislante 1 pulgada.	Unidad	Evento	1	Nacional	6.000	6.000
7	801141804-028	Provisión de aislante 1/2 pulgada.	Unidad	Evento	1	Nacional	13.000	13.000
8	80111613-9999	Colocación de aislante 1/2 pulgada.	Unidad	Evento	1	Nacional	6.000	6.000
9	801141804-028	Provisión de Cinta decorativa blanca.	Unidad	Evento	1	Nacional	17.000	17.000
10	80111613-9999	Colocación de las cintas decorativa blanca.	Unidad	Evento	1	Nacional	12.000	12.000
11	801141804-028	Provisión de Forzador de la unidad condensadora.	Unidad	Evento	1	Nacional	583.000	583.000
12	80111613-9999	Mano de obra correspondiente a la colocación del forzador de la unidad condensadora.	Unidad	Evento	1	Nacional	280.000	280.000
13	801141804-028	Provisión de Forzador de la Unidad Evaporadora.	Unidad	Evento	1	Nacional	526.000	526.000
14	80111613-9999	Mano de obra correspondiente a la colocación del forzador de la unidad evaporadora.	Unidad	Evento	1	Nacional	247.000	247.000
15	801141804-028	Provisión de contactores de 20A, bobina 220v.	Unidad	Evento	1	Nacional	325.000	325.000
16	80111613-9999	Mano de Obra de colocación de contactores de 20A, bobina 220V.	Unidad	Evento	1	Nacional	258.000	258.000
17	801141804-028	Provisión de relé voltímetro de secuencia y falta de fase.	Unidad	Evento	1	Nacional	415.000	415.000
18	80111613-9999	Mano de obra correspondiente a la colocación de relé voltímetro de secuencia y falta de fase.	Unidad	Evento	1	Nacional	191.000	191.000
19	801141804-028	Provisión de luz piloto 220V.	Unidad	Evento	1	Nacional	40.000	40.000
20	80111613-9999	Mano de obra correspondiente a la colocación de luz piloto 220V.	Unidad	Evento	1	Nacional	25.000	25.000
21	801141804-028	Provisión de llave TM1 x10 A 6K a base DIN.	Unidad	Evento	1	Nacional	51.000	51.000

Ricardo González C.
RUC: 23905247

Presidencia de la Dirección Nacional de Aeronáutica Civil
DON NELSON MENDOZA ROJAS
Presidente
Dirección Nacional de Aeronáutica Civil

22	80111613-9999	Mano de obra correspondiente a colocación de llave TM1 x10K a la base DIN.	Unidad	Evento	1	Nacional	29.000	29.000
23	801141804-028	Provisión de llave TM3 x 20 A 6K a base DIN.	Unidad	Evento	1	Nacional	109.000	109.000
24	80111613-9999	Mano de obra correspondiente a la colocación de llave TM3 x20 A 6K a base DIN.	Unidad	Evento	1	Nacional	48.000	48.000
25	801141804-028	Provisión de Carga de gas refrigerante R22.	Unidad	Evento	1	Nacional	101.000	101.000
26	80111613-9999	Mano de obra correspondiente a la Carga de gas refrigerante R22.	Unidad	Evento	1	Nacional	73.000	73.000
27	801141804-028	Provision de Full Gauge TC900 POWER.	Unidad	Evento	1	Nacional	314.000	314.000
28	80111613-9999	Mano de obra correspondiente a colocación de Full Gauge TC900 POWER.	Unidad	Evento	1	Nacional	224.000	224.000
29	801141804-028	Provisión Presostato dual para R22.	Unidad	Evento	1	Nacional	649.000	649.000
30	80111613-9999	Mano de obra correspondiente a la colocación del Presostato dual para R22.	Unidad	Evento	1	Nacional	280.000	280.000
31	801141804-028	Provisión de filtro secador línea líquida para R22.	Unidad	Evento	1	Nacional	157.000	157.000
32	80111613-9999	Mano de obra correspondiente a la colocación del filtro secador línea líquida para R22	Unidad	Evento	1	Nacional	68.000	68.000
33	801141804-028	Provisión de compresor de 5HP (solo motor)	Unidad	Evento	1	Nacional	4.253.000	4.253.000
34	80111613-9999	Mano de obra correspondiente al montaje del compresor de 5HP (motor)	Unidad	Evento	1	Nacional	2.015.000	2.015.000
35	801141804-028	Provisión de resistencia para descongelamiento.	Unidad	Evento	1	Nacional	896.000	896.000
36	80111613-9999	Mano de obra correspondiente a la colocación de la resistencia para descongelamiento	Unidad	Evento	1	Nacional	560.000	560.000
37	801141804-028	Provisión Gabinete (tablero 30 x40)	Unidad	Evento	1	Nacional	392.000	392.000
38	80111613-9999	Mano de obra correspondiente a la colocación de Gabinete (tablero 30x40)	Unidad	Evento	1	Nacional	168.000	168.000
39	801141804-028	Provisión de materiales y pintura para unidad condensadora.	Unidad	Evento	1	Nacional	336.000	336.000
40	80111613-9999	Mano de obra por pintura de unidad condensadora.	Unidad	Evento	1	Nacional	113.000	113.000
41	801141804-028	Provisión de llave guarda motor.	Unidad	Evento	1	Nacional	280.000	280.000
42	80111613-9999	Mano de obra correspondiente a la colocación de Llave Guarda motor.	Unidad	Evento	1	Nacional	135.000	135.000
Precio Total							16.172.000	

El **Monto Máximo** del contrato asciende a la suma de **Gs. 40.000.000 (Guaraníes Cuarenta Millones) IVA incluido** y un **Monto Mínimo** de **Gs. 20.000.000 (Guaraníes Veinte Millones) IVA incluido** correspondiente al **Ejercicio 2024**.

El proveedor se compromete a prestar los servicios a la contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del contrato.

RAGO INF
Ricardo González C.
RUC: 2390524-7

DIRECCIÓN NACIONAL DE AERONÁUTICA CIVIL
PRESIDENCIA
JOSE WILSON MENDOZA ROLÓ
Presidente
Dirección Nacional de Aeronáutica Civil

Avda. Mcal. López y 22 de Setiembre - 3º piso
Telef: 223.130 / 211.366 / 213.033 - C.C. 1752

Asunción - Paraguay

La contratante se compromete a pagar al proveedor como contrapartida de la prestación de los servicios y la subsanación de sus defectos, el precio del contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las bases y condiciones.

VIGENCIA DEL CONTRATO

El plazo de vigencia de este Contrato es desde la firma del contrato hasta el 31 de Diciembre de 2024.

PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA OBRA

Los bienes y/o servicios deberán ser entregados y/o prestados dentro de los plazos establecidos en el Plan de Entregas y/o prestación de servicios del pliego de bases.

ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO

La administración del contrato estará a cargo del **Dpto. de Contrataciones del AIG- LIC. ALFREDO SCAVONE**.

FORMAS Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO

La garantía de fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las condiciones contractuales, la cual se presentará a más tardar dentro de los diez (10) días calendarios siguientes a la firma del contrato.

MULTAS

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 97 del Decreto N° 9823/23 POR LA CUAL SE REGLAMENTA LA LEY N° 7021/2022 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PÚBLICAS", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

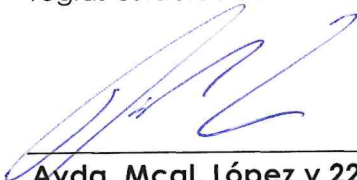
La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberán comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 144 de la Ley N° 7021/22.

CAUSALES Y PROCEDIMIENTOS PARA SUSPENDER, TERMINAR O RESCINDIR

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 7021/22, y en las Condiciones Contractuales de este pliego de bases y condiciones.

SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución del contrato se dirimirá conforme con las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las condiciones contractuales.



Avda. Mcal. López y 22 de Setiembre - 3° piso
Telef: 223.130 / 211.366 / 213.033 - C.C. 1752



DON NELSON MENDOZA ROLÓN
Presidente
Dirección Nacional de Aeronáutica Civil

Asunción - Paraguay

ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

IDIOMA DEL CONTRATO

El contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al contrato, deberán ser escritos en idioma castellano. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del contrato, pueden estar redactados en otro idioma siempre que estén acompañados de una traducción realizada por traductor matriculado en la República del Paraguay, en sus partes pertinentes al idioma castellano y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del contrato.

El proveedor correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción.

En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato.

SUSCRIPCIÓN

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 3 (tres) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción, República del Paraguay al día **29 mes Octubre y año 2024**.


RAGO INFO
Ricardo González Gr. J.
RUC: 2309594-7
Sr. RICARDO GONZALEZ
RAGO IMPORT.


Don NELSON MENDOZA ROLÓN
PRESIDENTE
DIRECCIÓN NACIONAL DE AERONÁUTICA CIVIL